

**HAWAII STATE ETHICS COMMISSION**

1001 Bishop Street, American Savings Bank Tower 970

P.O. Box 616, Honolulu, Hawaii 96809

Telephone: 587-0460 FAX: 587-0470

GIFTS DISCLOSURE STATEMENT*(This report covers the period from June 1 of the preceding calendar year through June 1 of this year and is due on June 30)***NAME:** REPRESENTATIVE CALVIN K.Y. SAY**STATE POSITION:**

MEMBER, HOUSE OF REPRESENTATIVES

STATE AGENCY: HAWAII STATE LEGISLATURE**STATE TEL. NO.:** 586-6100**STATE MAILING ADDRESS:**STATE CAPITOL, ROOM 431
HONOLULU, HI 96813

DONOR	DESCRIPTION OF GIFT	DATE REC'D	GIFT VALUE	AGG. VALUE
A&B	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04	\$40.00	
	(2) LEIS	1-21-04	\$30.00	\$70.00
ALLIANCE FOR PROFESSIONAL COUNSELORS LICENSURE	BOX CHOCOLATES	1-21-04		\$10.00
ALOHA AIRLINES	ALOHA ALII PLUS CARD (Good only to 12-03) + (2) LUGGAGE TAGS	11-21-03	120.00	
	FLORAL ARRANGEMENT	1-21-04	50.00	
	BOBBLE HEAD HULA DOLL	5-6-04	15.00	\$185.00
ALOHA PETROLEUM	(1) CERAMIC COFFEE MUG	12-10-03		\$5.00
AMPCO	Poinsettia Plant	12-23-03		\$40.00

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 2 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
ARAKAKI, JAMES Councilman	Macadamia Nuts	1-20-04		\$20.00
BAPTISTE, BRYAN MAYOR & KAUAI COUNTY COUNCIL	KOA BOX (SMALL)	1-16-04		\$25.00
CARE HOMES OF HAWAII	CHICKEN KATSU	1-24-04		\$20.00
CARROLL, BOB COUNCILMAN	CERAMIC PLATE & CHOPSTICKS	12-12-03		\$20.00
CASTLE & COOKE	FOOD GIFT BASKET	12-18-03		\$60.00
CAYETANO, GOVERNOR & MRS. BEN	FLORAL ARRANGEMENT 1-21-04	1-21-04		\$50.00
CHIROPLAN HAWAII	ASSORTED PASTRIES	1-26-04		\$25.00
CHOCK, Raelene FERNANDEZ, Francine	FLORAL ARRANGEMENT	2-9-04		\$40.00
DEPARTMENT OF BUSINESS, ECON. DEVELOPMENT & TOURISM DIRECTOR	(1) CUSTARD PIE	5-6-04		\$10.00
DEPARTMENT OF WATER - KAUAI	KAUAI-MADE COOKIES	1-28-04		\$20.00
DFS HAWAII	CHRISTMAS FLORAL ARRANGEMENT	12-18-03		\$50.00
FINANCE FACTORS	(2) THERMAL COFFEE CUPS/UMBRELLA	1-24-04		\$30.00

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 3 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
FUNG, PAUL & CAROLEANN	GAU & CHINESE SWEETS	1-24-04		\$10.00
GEORGE, BOB	(4) INSULATED COFFEE MUGS	10-31-03		\$40.00
GOOD BEGINNINGS ALLIANCE	PENCILS	1-24-04		\$5.00
HASHIMOTO, ANDREW	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04		\$60.00
HAWAII ASSOCIATION OF REALTORS	SNACK BASKET	1-15-04		\$30.00
HAWAII COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION OF HAWAII	SNACK BASKET	1-20-04		\$30.00
HAWAII CONVENTION CENTER	BAKED GOODS	1-20-04		\$20.00
HAWAII FARM BUREAU FEDERATION	HAWAII-GROWN SAMPLER BASKET	10-3-03		\$50.00
HGEA-RETIRES (HAWAII CHAPTER)	KUKUI NUT LEI	1-21-04		\$15.00
HGEA-RETIRES (MAUI CHAPTER)	ORCHID LEI	1-21-04		\$15.00
HGEA-RETIRES (OAHU CHAPTER)	FLORAL ARRANGEMENT	1-21-04		\$25.00
HAWAII HOTEL ASSOCIATION	BOOK	1-20-04	\$10.00	

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 4 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
HAWAII HOTEL ASSOCIATION	KRISPY KREME DONUTS	2-2-04	\$10.00	\$25.00
HAWAII METAL RECYCLING	FLORAL ARRANGEMENT	1-21-04		\$15.00
HAWAII OPERATING ENGINEERS	FLORAL ARRANGEMENT	1-21-04		\$40.00
HAWAII OPTOMETRIC ASSOCIATION	COOKIES	2-13-04		\$10.00
HAWAII PILOTS ASSOCIATION	CHOCOLATES	1-20-04		\$30.00
HAWAII RESERVES	GOODIE BASKET	1-16-04		\$25.00
HAWAII SCHOOL FOODSERVICE ASSN.	COOKIES°	1-20-04		\$15.00
HAWAII STATE TEACHERS ASSN.- RETIRED	GAU	1-24-04		\$10.00
HAWAII TROPICAL FLOWER COUNCIL	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04		\$40.00
HAWAII YOUTH SYMPHONY	CD	1-21-04		\$8.00
HAWAIIAN AIRLINES	PREMIER CARD & (2) LUGGAGE TAGS	4-26-04		\$120.00
HAWAIIAN ELECTRIC CO.	POTTED PLANT (SMALL BROMELIAD)	1-16-04		\$8.00

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 5 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
HAYASHI, ALAN	BOX CANDY	12-29-03		\$15.00
HESTER, THOMAS DR.	COOKIES	1-21-04		\$5.00
HIGA/AIKAU OHANA	FRUITS	3-19-04		\$15.00
HIRANO, AMY	(5) HAWAIIAN PLATE LUNCHES	3-5-04		\$25.00
HIRANO, GLADYS	ORCHID PLANT	1-21-04		\$30.00
HO, VIOLET	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04		\$35.00
HOSHIDE, LES & DONNA	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04		\$50.00
IMANAKA, KUDO & FUJIMOTO	CHRISTMAS CD	12-18-04		\$12.00
INOUE, KATHY	BOX BIG ISLAND COOKIES	12-15-03		\$18.00
STANLEY, KATE	BOX COOKIES	12-15-03		\$5.00
INOUE, VERNON	(2) FLORAL ARRANGEMENTS	1-21-04		\$150.00
ISHII, JAMES	POTTED PLANT	1-21-04		\$10.00

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 6 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
ISLAND INSURANCE	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04		\$100.00
KANOELEHUA INDUSTRIAL AREA ASSN.	GIFT BASKET	1-22-04		\$30.00
KASHIWAEDA, BRIAN & JEAN	GODIVA BISCUITS	1-21-04		\$25.00
KAUAI ISLAND UTILITY COOPERATIVE	SNACK BASKET	1-20-04		\$35.00
KIM, HARRY MAYOR	MACADAMIA NUTS	1-20-04		\$10.00
KUBO, CAROLEE	SNACK BASKET	1-23-04		\$25.00
LAWAI INTERNATIONAL CENTER	(2) T-SHIRTS	1-21-04	\$20.00	
	COOKIES	4-28-04	\$15.00	\$35.00
LINDSEY, GEORGE	BOX CHOCOLATES	12-23-03		\$30.00
LEGAL AID SOCIETY	UMBRELLA	1-22-04		\$15.00
LEONG, KEOKI	BUNDT CAKE	12-17-03		\$10.00
MASSAGE THERAPISTS ASSN. OF HAWAII	SHELL LEI	1-21-04		\$5.00

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 7 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
MAUI ECONOMIC DEVELOPMENT BOARD	TIN COOKIES	1-20-04		\$10.00
MAUI ECONOMIC OPPORTUNITY	SUSHI	1-21-04		\$25.00
MAUI HOTEL ASSOCIATION	MANJU	1-21-04		\$10.00
McCARTNEY, MIKE	COOKBOOK, COOKIES	1-30-04		\$25.00
MIZUGUCHI, NORMAN & HARRIET	SNACK BASKET	1-20-04		\$40.00
MORIYAMA, LIANE	COFFEE & COOKIES	3-15-04		\$20.00
MORRIS, G.A.	WINDBREAKER JACKET	1-19-03	30.00	
	WOODEN SHAKA SIGN	1-21-04	5.00	\$35.00
NAKANISHI, WENDY	LEI	1-24-04		\$20.00
NATIONAL KIDNEY ASSOCIATION	JELLY BEANS	1-21-04		\$5.00
O'DAY, LINDA	SAUSAGE ROLLS	10-28-03		\$15.00
OMORI, CLARICE & GARY	BOOK	12-23-04		\$15.00

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 8 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
ONISHI, RICHARD	BOX BIG ISLAND COOKIES	1-21-04		\$18.00
ONO, RUTH & AL	ILIMA LEI	1-21-04		\$30.00
OTAKE, TOM	ASSORTED CHIPS/SNACKS	3-10-04		\$30.00
PACIFIC GATEWAY CENTER	RICE KRISPIES TREATS	1-21-04		\$5.00
PHARMERIA	SNACK BASKET	1-20-04		\$40.00
POHAINANI RETIREMENT HOME	FRUIT & SNACK BASKET	4-28-04		\$30.00
POWERLIGHT	CARNATION LEI	1-21-04		\$12.00
PRINCEVILLE RESORT	POCKET CALENDAR & BAG	1-21-04		\$40.00
PUNA GEOTHERMAL VENTURE	BOX BIG ISLAND COOKIES	1-21-04		\$18.00
QUEEN'S MEDICAL CENTER	BOX MANAPUA	1-26-04		\$16.00
RAE, DAVID	FRUIT OF THE MONTH-HARRY & DAVID (8)	12-1-03		\$150.00
ROSEHILL, LINDA	COOKIES	1-14-04	\$30.00	

NAME: REP. SAY

DATE: JUNE 21, 2004

Page 9 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
LINDA ROSEHILL	BOX MANAPUA	3-9-04	\$12.00	\$42.00
SAFARIK, GARY COUNCILMAN	MACADAMIA NUTS	1-20-04		\$5.00
SAFETY SYSTEMS HAWAII	FLORAL ARRANGEMENT	1-20-04		\$35.00
STONE, JIM	CHRISTMAS COOKIES	12-17-04		\$25.00
TAIPEI ECONOMIC & CULTURAL OFFICE IN HONOLULU	APPOINTMENT DIARY	12-1-03	\$10.00	
	FRUIT BASKET	12-10-03	\$25.00	\$35.00
TANABE, SONNY	SHORTBREAD COOKIES	11-21-03		\$20.00
TOYOFUKU, BOB	(3) LARGE BAGS POPCORN	1-23-04		\$15.00
TREX ENTERPRISES	KRISPY KREME DONUTS	4-5-04	\$12.00	
	KRISPY KREME DONUTS	4-15-04	\$12.00	\$24.00
TSUJIMURA, RICK	COOKIES/LEMON BARS	4-20-04		\$25.00
TU, FILO	FLORAL ARRANGEMENT	1-22-04		\$40.00

NAME: REP. SAY

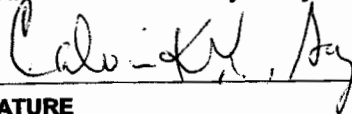
DATE: JUNE 21, 2004

Page 10 of 10

1 DONOR	2 DESCRIPTION OF GIFT	RECEIVED	3 DATE REC'D	4 GIFT VALUE	5 AGG. VALUE
UNIVERSITY OF HAWAII @ HILO STUDENT ASSOCIATION	BOX COOKIES	'04 JUN 23 A10:26	3-24-04		\$10.00
URASAKI, JADINE	MOCHI	STATE OF HAWAII STATE ETHICS COMMISSION	1-13-04		\$15.00
UST PUBLIC AFFAIRS, INC.	BOX CIGARS		4-13-04		\$35.00
VERIZON HAWAII	SNACK BASKET		1-25-04		\$25.00
WAIMANALO HEALTH CENTER	BASKET OF ORANGES		1-24-04		\$15.00
WAIPAHU ALOHA CLUBHOUSE	BROWNIES		1-21-04		\$15.00
WATANABE ING KAWASHIMA & KOMEIJI	BROWNIES		3-22-04		\$20.00
WHITE, MIKE	KRISPY KREME DONUTS		2-2-04		\$12.00
WINNERS AT WORK	OFFICE SUPPLIES		1-24-04		\$8.00
JAMES WONG	ELECTRIC MUG		12-17-03		\$15.00
WONG, SANDIE	MACADAMIA NUTS		12-12-03		\$25.00
WRIGHT, RON	HALLOWEEN CANDY		1030-03		\$20.00

Check here if you have attached additional sheets.

CERTIFICATION: I hereby certify that the above is a true, correct, and complete statement.



SIGNATURE

6/21/04

DATE